



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving  
Box/Boîte de Réception des Soumissions  
Bid Receiving Box/Boîte de Réception  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau  
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Informatics Professional Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 51019-184012/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 51019-184012	<b>Date</b> 2018-11-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-018-5453	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-8-41025 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-27</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin (MCT), Lisa M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 962-5328 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### Modification No 004 à l'invitation à soumissionner

Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir la question et réponse suivantes:

#### Question n° 15

À l'annexe E R.5.9 A.7 Programmeur-analyste – CRM Dynamics – niveau 2. Dans la description des exigences, les mots imprimés concernant l'expérience ne correspondent pas aux caractères numériques. Faut-il se fier aux mots ou aux caractères numériques?

#### Réponse n° 15

La grille corrigée se lit comme suit :

Critères	Exigence cotée pour la ressource proposée	Note maximale	Mois déclarés	Référence ou justification
C.5.9.1	Expérience supérieure à l'exigence obligatoire de quarante-huit (48) mois dans le secteur de la TI.	24		
C.5.9.2	Expérience supérieure à l'exigence obligatoire de trente-six (36) mois d'expérience de l'utilisation d'architectures, de technologies et d'outils client-serveur ou Web.	12		
C.5.9.3	Expérience supérieure à l'exigence obligatoire de trente-six (36) mois d'expérience de la programmation Java ou C#.	24		
C.5.9.4	Expérience supérieure à l'exigence obligatoire de trente-six (36) mois d'expérience de l'utilisation de CRM Dynamics.	24		
NOTE MAXIMALE TOTALE		84		

#### Question n° 16

À l'annexe E M3.13 A.14 Développeur Web – Exigence spécifique n° M.3.13.3. Pouvez-vous préciser si tous les langages énumérés doivent être utilisés pendant les 24 mois? Ou, à titre d'exemple, si une ressource respecte l'exigence de 12 mois en CSS et 12 mois en Serveur SQL, l'exigence obligatoire est-elle satisfaite?

#### Réponse n° 16

Il faut détenir un minimum de 24 mois d'expérience professionnelle dans tous les langages énumérés.

Question n° 17

Comme indiqué dans la section Exigences obligatoires, certaines exigences requièrent de l'expérience au sein du gouvernement fédéral alors que d'autres requièrent de l'expérience au gouvernement. Le fait d'avoir de l'expérience au sein du gouvernement provincial satisfait-il à l'exigence relative à l'expérience au sein du gouvernement?

Réponse n° 17

Il y a trois cas où l'exigence mentionne « gouvernement » seulement. Les voici :

M.3.18.3

R.5.18.3

R.5.42.2

Dans ces cas, l'expérience au sein des gouvernements fédéral, provinciaux ou municipaux satisfait à l'exigence.

Dans tous les autres cas, l'exigence énonce clairement qu'une expérience au sein du gouvernement fédéral ou du gouvernement du Canada est exigée.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Lisa Martin  
N° de téléphone: (506) 962-5328  
N° de télécopieur: (506) 851-6759